

Guía básica

Citizen Eco-Drive Proximity

Gracias por la compra de este reloj Citizen.

Antes de usar el reloj, lea atentamente esta guía para garantizar un uso correcto.

Consulte las precauciones antes de utilizar el reloj.

■ Utilización del reloj por primera vez → “Precauciones”

Cuando utilice la función de notificación, consulte la guía que aparece a continuación:

■ Utilización del reloj vinculado a su iPhone
→ “Guía de funciones de comunicación”

Tabla de contenido

Antes de usar este reloj	4
Características	5
Identificación de los componentes.....	6
Carga del reloj.....	7
Verificación de la reserva actual de energía.....	14
Cambio del modo	16
Acerca de la conexión al iPhone	22
Tecnología inalámbrica Bluetooth 4.0.....	32
Ajuste manual de la hora/calendario [TME]/[CAL]	36

Cómo utilizar la hora local [L-TM]	42
Uso del cronógrafo [CHR]	44
Verificación y corrección de la posición de referencia [▶0◀]	46
Localización y solución de problemas	50
Especificaciones	55

iPhone es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los EE.UU. y en otros países.
La palabra y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc.

Antes de usar este reloj

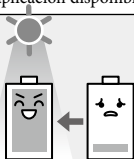
Asegúrese de realizar lo siguiente antes de usar el reloj:

- **Comprobación de la reserva actual de energía** → **página 14**

Para un rendimiento óptimo, asegúrese de que el reloj esté completamente cargado (nivel 3) antes de su uso.

- **Configuración de la hora y fecha correctas para su localidad**

La hora puede ajustarse manualmente (consulte las página **36**) o mediante la recepción de información horaria, cuando está conectado a un iPhone, un dispositivo digital móvil, mediante la aplicación disponible en App Store. (Consulte la “Guía de las funciones de comunicación”).



Este reloj incorpora una celda recargable mediante la exposición de la esfera a la luz.

Cargue el reloj exponiendo la esfera a la luz directa del sol a intervalos regulares.

Para mayor información sobre la carga, consulte la página **7**.

Características



Se puede conectar con su iPhone mediante Bluetooth 4.0 a través de la app dedicada (consulte la “Guía de las funciones de comunicación” para obtener más detalles), y cuenta con las siguientes funciones:



- Sincronización automática de hora
- Alerta de llamadas entrantes
- Alerta de pérdida de enlace
- Búsqueda iPhone
- Alerta de correo electrónico/SMS/ calendario
- Alerta de otras aplicaciones



Eco-Drive
No hay necesidad de cambiar periódicamente las pilas recargables. Este reloj se carga mediante la luz.



Calendario perpetuo:
No es necesario corregir la fecha al final de cada mes.
También se actualiza el año bisiesto.



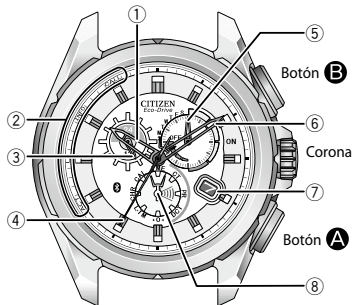
Cronógrafo:
Mide el tiempo transcurrido hasta 60 minutos.



Hora local:
Fácil visualización de la hora en una segunda zona horaria, en cualquier parte del mundo.

* “Eco-Drive” es una tecnología patentada por Citizen.

Identificación de los componentes



- ① Manecilla de la hora
- ② Indicación de notificación para conectarse al iPhone (consulte la página 29)
- ③ Manecilla de 24 horas
- ④ Manecilla de los segundos/manecilla de los segundos el cronógrafo
- ⑤ Manecilla de función e indicaciones de función
 - Estado de la conexión (consulte la página 29)/Nivel de reserva de energía (consulte la página 14)
 - Manecilla de minutos del cronógrafo
 - Día de la semana
- ⑥ Manecilla de los minutos
- ⑦ Fecha
- ⑧ Manecilla de modo (consulte la página 16)

Las ilustraciones de este manual pueden ser diferentes del reloj adquirido.

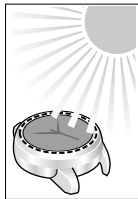
Carga del reloj

Este reloj utiliza una pila recargable que se carga cuando se expone la esfera a la luz, por ejemplo, la luz directa del sol o la luz de una lámpara fluorescente.

Cuando se quite el reloj, póngalo en un lugar donde la esfera quede expuesta a una luz brillante, por ejemplo, junto a una ventana.

Para lograr un rendimiento óptimo, asegúrese de:

- Exponer el reloj a la luz directa del sol medio día por lo menos una vez a la semana.
- No dejar el reloj en lugares oscuros durante lapsos prolongados.



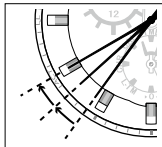
PRECAUCIONES

- No cargue el reloj a temperaturas muy altas (alrededor de 60°C o superior). Si el reloj está frecuentemente oculto de la luz por una manga larga, será necesario realizar una carga complementaria para garantizar el funcionamiento continuo.

Cuando el reloj llegue a un estado de carga baja (función de aviso de carga insuficiente)

Cuando desciende la reserva de energía, la manecilla de segundos se mueve a intervalos de dos segundos. Esta es la función de aviso de carga insuficiente. Asegúrese de cargar completamente su reloj.

- Cuando el reloj está lo suficientemente cargado, la manecilla de segundos se desplazará de la manera normal.
- Si usted no carga el reloj durante los 10 días, o más, posteriores al inicio del movimiento de aviso de carga insuficiente, se agotará la energía y el reloj dejará de funcionar.



PRECAUCIONES

- La hora actual y la fecha se indican aun cuando la manecilla de segundos se mueva a intervalos de dos segundos. No obstante, otras características y funciones del reloj no estarán disponibles.

Tiempos de carga según las condiciones ambientales

A continuación se indica el tiempo aproximado que se requiere para la carga, con la esfera del reloj expuesta continuamente a la luz. Los tiempos de esta tabla son sólo para fines de referencia.*

Entorno	Luminancia (lx)	Tiempos de carga (aprox.)		
		Para hacerlo funcionar durante un día	Para iniciar el funcionamiento normal cuando la pila está descargada	Para realizar una carga completa cuando la pila está descargada
En exteriores (cielo soleado)	100.000	12 minutos	3,5 horas	13 horas
Exterior (cielo nublado)	10.000	30 minutos	6,5 horas	30 horas
A 20 cm de una lámpara fluorescente (30 W)	3.000	1,5 horas	15 horas	90 horas
Iluminación interior	500	8 horas	80 horas	600 horas

- Para una carga de su reloj, se recomienda exponer la esfera a la luz directa del sol. Una lámpara fluorescente o la luz interior no tiene iluminación suficiente para cargar eficientemente su reloj. Se requieren muchas horas para cargar el reloj por completo cuando se utiliza este tipo de luz.

Después de una carga total, el reloj continuará funcionando sin ninguna carga adicional

Con conexión a un iPhone	Sin conexión a un iPhone
Alrededor de 8 meses*	Alrededor de 17 meses

- * Cuando el reloj se conecta a un iPhone durante aproximadamente 6 horas al día y recibe mensajes aproximadamente 10 veces al día, puede utilizar la función de conexión entre el reloj y un iPhone aproximadamente 30 días en 8 meses. Para mayor información, consulte la página **15**.

Precauciones al conectar a un iPhone

- La conexión a un iPhone demanda una cantidad sustancial de energía, especialmente cuando se reciben muchas notificaciones. Asegúrese de mantener el reloj completamente cargado cuando utiliza esta función.
- Recomendamos desconectar el iPhone cuando no lo necesite.
- La función de conexión no afecta al consumo de la pila del iPhone. Asegúrese de comprobar el nivel de carga del iPhone.

Función de ahorro de energía

Si no se expone el reloj a una luz suficiente como para cargarlo durante 30 minutos o más, la manecilla de los segundos se detendrá para ahorrar energía. Aunque la manecilla de los segundos no se mueva, la cantidad correcta de segundos se almacena en la memoria.

La función de ahorro de energía no puede activarse manualmente; es una función automática.

La función de ahorro de energía no opera en las siguientes condiciones:

- La corona está en la posición **1** o **2**.
- El modo actual es cronógrafo [**CHR**] o calendario [**CAL**].
- La manecilla de los segundos indica una notificación (“**MAIL**”^{*} / “**CALL**” / “**LL**”).

^{*} En algunos modelos se utiliza “**INFO**” en lugar de “**MAIL**”.

Cancelación de la función de ahorro de energía

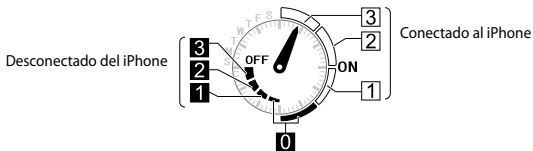
La función de ahorro de energía se cancela automáticamente cuando se expone el reloj a luz suficiente como para cargarlo. En tal caso, la manecilla de los segundos reanudará su movimiento normal.

- La función de ahorro de energía también se cancelará si se recibe una notificación del iPhone.
- Si el reloj está en modo de ahorro de energía durante un periodo largo de tiempo, ajuste la hora y la fecha antes de utilizar la conexión con el iPhone (consulte la “Guía de funciones de comunicación”) o manualmente (consulte la página **36**).

Verificación de la reserva actual de energía

Este reloj cuenta con una función de visualización de reserva de energía en los modos [TME], [L-TM], [PR], [CT], o [DCT] mode.

Indicación de reserva de energía (Manecilla de función)



- Si no se visualiza la reserva de energía actual (el reloj está en el modo [CAL] o [CHR]), cambie el modo. (página 16)
- Cuando se conecte con el iPhone, preste especial atención a la reserva de energía para asegurarse de que exista suficiente energía disponible. El consumo de energía aumenta a medida que aumenta la cantidad de notificaciones.

Verificación de la reserva actual de energía

Nivel de reserva de energía

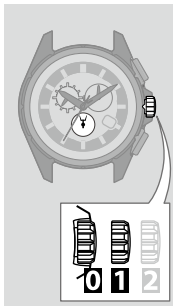
Nivel	3	2	1	0
Duración aproximada en este nivel	Con conexión a un iPhone durante 6 horas diarias			7 meses*
	Hasta 10 días	Hasta 15 días	Hasta 5 días	
	Sin conexión a un iPhone			
	Hasta 3 meses	Hasta 5 meses	Hasta 2 meses	
	La reserva de energía es suficiente.	La reserva de energía es correcta.	La reserva de energía está disminuyendo.	La reserva de energía es insuficiente. El aviso de carga insuficiente puede funcionar.
	Adecuado para un uso normal		Cargue inmediatamente.	

* Cuando la reserva de energía se encuentra en el nivel “0”, se pueden utilizar las funciones básicas del reloj. Sin embargo, las funciones de comunicación no estarán disponibles.

Cambio del modo

El reloj presenta ocho modos.

Para cambiar de modo, gire la manecilla de modo.



1 Tire la corona hasta la posición **1**.

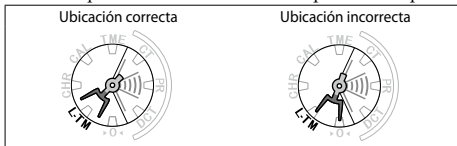
La manecilla de los segundos se mueve hasta la posición de 30 segundos.



La manecilla de los segundos indica la posición de los 30 segundos.

2 Gire la corona para seleccionar un modo.

- La manecilla de modo se mueve cada vez que se gira la corona.
Gire la corona hasta que la manecilla de modo indique el modo que desea usar.



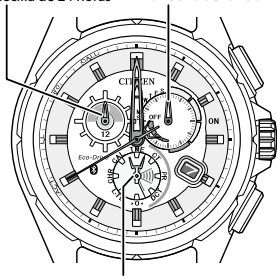
Pej. Cuando selecciona [L-TM]

- La manecilla de modo se puede girar en sentido horario o en sentido antihorario.
- Las manecillas/indicaciones funcionan de forma diferente en cada modo. Consulte la página **18** si desea más información sobre cada modo y las funciones de las manecillas/indicaciones en cada modo.

3 Pulse la corona hasta la posición **0** para finalizar el procedimiento.

Indicaciones de modo y funciones

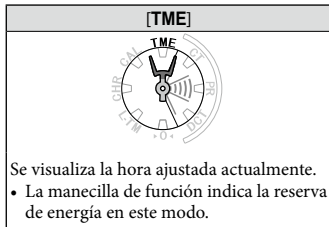
Manecilla de 24 horas Manecilla de función






Manecilla de modo

Hora — [TME]

- Normalmente, utilice el reloj en el modo [TME] o [L-TM].



Emparejamiento/Conexión/Desconexión del iPhone — [PR]/[CT]/[DCT] (consulte también “Guía de funciones de comunicación”).

[PR] (Emparejar)	[CT] (Conectar)	[DCT] (Desconectar)
 <p>Seleccione esto cuando desee conectar (emparejar/ registrar) el reloj con un iPhone por primera vez.</p>	 <p>Seleccione este modo cuando desee conectar el reloj al iPhone después del emparejamiento inicial.</p>	 <p>Seleccione esto cuando desee desconectar el reloj del iPhone.</p>

- La indicación de hora es la misma que en [TME] o [L-TM].
- La manecilla de función indica la reserva de energía en este modo.

Hora local — [L-TM]

[L-TM]



Seleccione esto para visualizar la hora en otra área (hora local). (página 42)

- La manecilla de 24 horas, la fecha y el día de la semana muestran la hora local.
 - La manecilla de función indica la reserva de energía en este modo.
- Normalmente, utilice el reloj en el modo [TME] o [L-TM].

Cronógrafo — [CHR]

[CHR]



Seleccione esto cuando desee utilizar el cronógrafo. (página 44)

- La manecilla de los segundos: Indica los segundos del cronógrafo.
- La manecilla de función: Indica los minutos del cronógrafo.
- Las manecillas de hora, minutos y 24 horas seguirán mostrando la hora definida en el modo [TME] o [L-TM].

Calendario — [CAL]



Seleccione esto para visualizar el calendario. (página 36)

- La manecilla de los segundos: Indica el año/mes.
- La manecilla de función: Indica el día de la semana.

Las manecillas de hora, minutos y 24 horas seguirán mostrando la hora actual ajustada en el modo [TME].

La posición de referencia — [►0◄]



Se indica la posición de referencia actual de cada manecilla/indicación. (página 46)

Acerca de la conexión al iPhone

El reloj se comunica con el iPhone mediante la conexión Bluetooth 4.0, con tecnología de ahorro de energía Bluetooth Low Energy (BLE).

A continuación, se describen las funciones disponibles cuando el reloj está conectado a su iPhone.

- Para conectarse, es necesario instalar la aplicación exclusiva en un iPhone compatible.

iPhones que pueden conectarse a este reloj

Depende del firmware del reloj y la versión la app dedicada.

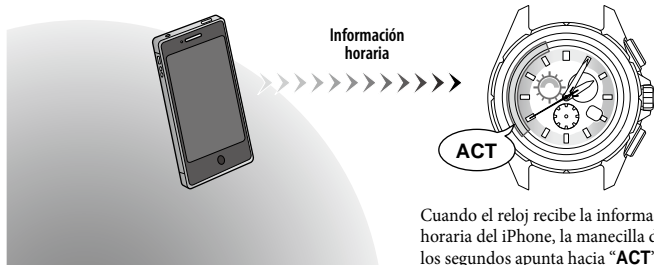
Consulte “Guía de funciones de comunicación” para obtener más detalles.

Ajuste el modo a [**DCT**] (consulte la página **19**) para utilizar el reloj como un reloj convencional en lugares tales como aviones, donde el uso de dispositivos electrónicos está limitado.

Funciones disponibles con la conexión

Ajuste automático de la hora y el calendario

El reloj ajusta la hora y el calendario automáticamente mediante la información proporcionada por el iPhone.



Notificación de llamada entrante

La alerta de llamada entrante ingresa al reloj ya que el iPhone recibe una llamada.



El reloj vibra dos veces y la manecilla de los segundos señala **“CALL”** cuando se recibe información sobre una llamada entrante.

Notificación de correo electrónico/mensajes de texto/calendarios/otras aplicaciones compatibles*

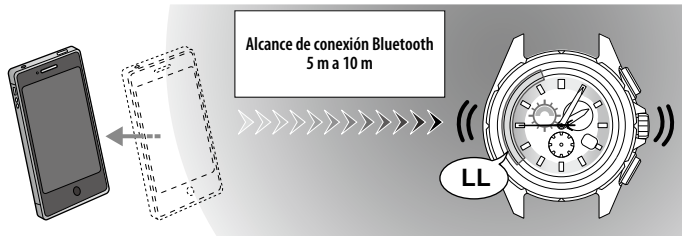
El reloj recibe notificaciones desde las apps del iPhone como por ejemplo correo electrónico/mensajes de texto/calendario en función de los ajustes del iPhone.

* Consulte “Guía de funciones de comunicación” para obtener más detalles.



Alerta de pérdida de enlace (notificación de desconexión Bluetooth)

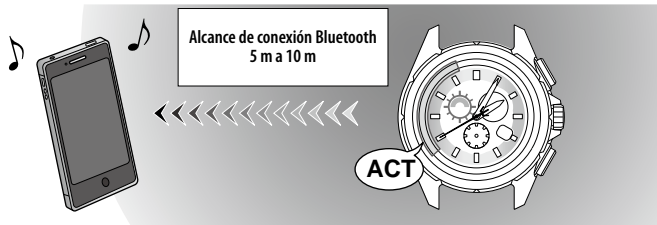
El reloj notifica la desconexión del iPhone debido a la distancia.



El reloj vibra dos veces y la manecilla de los segundos señala "LL" cuando detecta la desconexión.

Búsqueda iPhone

El reloj envía señales al iPhone registrado (emparejado) dentro del rango de conectividad. Esta función también está disponible cuando están desconectados.



El iPhone suena (dependiendo de la configuración) cuando recibe la señal.

La manecilla de los segundos señala “ACT” cuando comienza a enviar las señales.

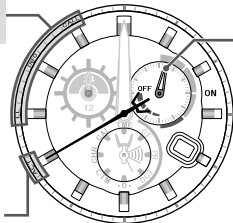
Indicación de conexión y de notificación en el reloj

Ya que el reloj vibra suavemente cuando recibe una notificación, se recomienda comprobar la vibración por adelantado. (página 31)

- No puede controlar ON/OFF, potencia o duración de la vibración del reloj.

Posición de notificación de la manecilla de los segundos

CALL	Llamadas telefónicas entrantes
MAIL	Información sobre correo electrónico y agenda
LL	Desconexión (pérdida de enlace)
ACT	El reloj está esperando conectarse o procesando la comunicación (activación)



Estado de la conexión (la manecilla de función)

ON	Conectado
OFF	No conectado

- Debido a que la posición de señalamiento real de la manecilla varía dependiendo de la cantidad de carga, distinga “ON” de “OFF” según el área hacia la cual apunta la manecilla.

- En algunos modelos se utiliza “INFO” en lugar de “MAIL”.

- El alcance máximo de conexión es de aproximadamente 10 m. El rango de conectividad puede ser menor debido a obstáculos como paredes así como por la colocación del iPhone y/o el reloj.
No bloquee el reloj con ninguna parte de su cuerpo, como el brazo.
- Cuando esté seleccionado el modo [▶0◀], [CHR] o [CAL], la notificación será solamente mediante vibración. La manecilla de los segundos indicará con otra vibración cuando cambie el modo a [TME], [L-TM] o [CT].
- Cuando el reloj recibe nueva información mientras la manecilla de los segundos indica un tipo de notificación, la indicación de la manecilla se actualiza de acuerdo con la nueva información.

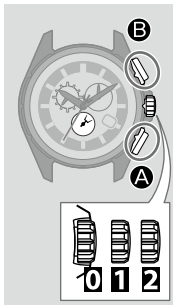
Cómo detener la indicación de notificación

Mantenga pulsado el botón **A** o **B** durante dos segundos mientras la manecilla de los segundos indica una notificación; la manecilla detiene la indicación de notificación y vuelve al movimiento normal.

Cómo probar la vibración del reloj

Puede probar previamente la vibración de la notificación.

- No puede controlar ON/OFF, potencia o duración de la vibración del reloj.



1 Cambie el modo a [CT]. (Consulte la página 16)

2 Tire la corona hasta la posición 2.

3 Pulse el botón A o B.

El reloj empieza a vibrar.

La vibración es distinta de la vibración de notificación real.

4 Pulse la corona hasta la posición 0.

5 Cambie el modo a [TME] (o [L-TM]) para finalizar el procedimiento. (Consulte la página 16)

Tecnología inalámbrica Bluetooth 4.0

Bluetooth es un tipo de tecnología de comunicación inalámbrica, cuyo alcance es de 5 a 10 m, que utilizan productos de información portátiles como teléfonos inteligentes, auriculares y dispositivos de juego.

- Este reloj es compatible con la norma Bluetooth 4.0 que utiliza tecnología de ahorro de energía, Bluetooth 4.0 (Bluetooth Low Energy).
- La distancia a la que la norma Bluetooth puede comunicarse se puede reducir cuando existen obstáculos, como paredes. En especial, el cuerpo humano, especialmente los brazos, pueden afectarla negativamente.

Dependiendo de las leyes existentes en cada país, la tecnología de comunicación Bluetooth puede no ser utilizable. Para ver la lista de los países en los que se puede utilizar, visite las siguientes páginas web. Si utiliza este reloj en un país distinto a los mencionados en la lista, usted puede ser castigado por la ley de ese país. Asegúrese de confirmar este punto antes del uso.

Sitio global de Citizen Watch: “<http://www.citizenwatch-global.com/>” → “**Service & Support**”

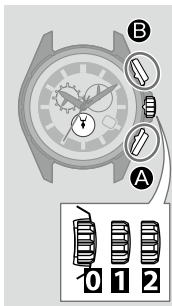
En la banda de frecuencia (2,4 GHz) que utiliza este reloj, operan emisoras inalámbricas de área local (emisoras inalámbricas para las que se requiere licencia) para identificar objetos móviles que se utilizan en las líneas de producción de fábricas, etc. además de aplicaciones industriales, científicas y médicas como microondas, emisoras inalámbricas específicas de baja potencia (emisoras inalámbricas que no necesitan licencia) y emisoras de radioaficionados (emisoras inalámbricas para las que se requiere licencia).

- Antes de usar el reloj, asegúrese de que no operen en las cercanías emisoras inalámbricas de área local para identificar objetos móviles, emisoras inalámbricas específicas de baja potencia ni emisoras de radioaficionados.
- En el caso de que se produjera interferencia de ondas de radio perjudiciales de este reloj a emisoras inalámbricas de área local para identificar objetos móviles, deje de utilizar Bluetooth 4.0 inmediatamente y consulte con el Centro de servicio autorizado Citizen más cercano acerca del procedimiento para evitar tal interferencia.
- En caso de que existieran problemas, entre ellos otro tipo de interferencia de ondas de radio perjudicial de este reloj a emisoras inalámbricas específicas de baja potencia o emisoras de radioaficionados, consulte al Centro de servicio autorizado Citizen más cercano.
- El alcance de conexión de Bluetooth 4.0 es de aproximadamente 10 metros, en condiciones ideales. Si coloca el transmisor o el receptor detrás de concreto reforzado o paredes metálicas, estos obstáculos podrían bloquear las ondas de radio y evitar la correcta comunicación. El alcance de comunicación puede reducirse dependiendo del entorno donde se utiliza el reloj.

- Si coloca el reloj cerca de los siguientes dispositivos electrónicos puede provocar inconvenientes, como mal funcionamiento debido a la interferencia de ondas de radio y producción de ruido.
 - Dispositivos que utilizan el rango de frecuencia de 2,4 GHz, incluidas redes LAN inalámbricas, microondas y teléfonos digitales sin cable. La interferencia de ondas de radio puede provocar la interrupción del sonido.
 - Equipos de audio y video con un terminal de entrada de antena, incluidas radios, televisores, grabadoras de video y sintonizadores satelitales. El ruido puede producirse en el sonido y la imagen.
- Debido al uso de ondas de radio, los mensajes que se transmiten mediante el reloj pueden ser espiados, de forma intencional o accidental, por terceros. No utilice el reloj para comunicaciones importantes o para aquellas que involucren vidas humanas.

Ajuste manual de la hora/calendario [TME]/[CAL]

Ajuste de la hora — [TME]



1 Cambie el modo a [TME]. (Consulte la página 16)

2 Tire la corona hasta la posición **2**.

La manecilla de segundos gira para indicar la hora actual.

3 Pulse el botón **A** o **B**.

La manecilla de los segundos se mueve hasta la posición de 0 segundos.

4 Gire la corona para ajustar la hora.

- Puede ajustar la hora en incrementos de un minuto.
- Las manecillas de horas y minutos y la manecilla de 24 horas se mueven en conjunto.
- Cuando ajuste la hora, asegúrese de prestar especial atención a la manecilla de 24 horas para asegurarse de ajustar la hora A.M. o P.M. correctamente.
- Si gira rápidamente la corona varias veces, las manecillas se moverán continuamente. Para detener el desplazamiento rápido, gire la corona en una u otra dirección.

5 Para finalizar el procedimiento, presione la corona hasta la posición **0 de acuerdo con una fuente horaria confiable.**

Esto finaliza el ajuste horario manual.

4 Pulse el botón .

La manecilla de función se mueve ligeramente para indicar que se puede ajustar la fecha.


5 Gire la corona para ajustar la fecha.

- Cada vez que hace girar la corona totalmente en sentido horario, la manecilla de función girará cinco veces y la fecha avanzará un día. Cuando hace girar la corona totalmente en sentido antihorario, se retrasará un día.
- Si hace girar rápidamente la corona varias veces, la fecha se moverá continuamente.

6 Pulse el botón .

La manecilla de función se mueve ligeramente para indicar que se puede ajustar la día de la semana.

7 Gire la corona para ajustar el día de la semana.

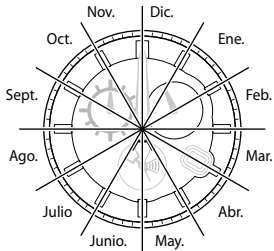
- Cada vez que hace girar la corona totalmente en sentido horario, el día de la semana avanzará un día. Cuando hace girar la corona totalmente en sentido antihorario, se retrasará un día.
- Cuando pulsa el botón  después de ajustar el día de la semana, puede volver al ajuste del mes y año bisiesto.

8 Cambie el modo a [TME] (o [L-TM]) para finalizar el procedimiento. (Consulte la página 16)

Indicaciones de mes y año

En el modo [CAL] la manecilla de los segundos indica el año y el mes. La fecha se corrige automáticamente al final de cada mes si el número de los años transcurridos a partir del último año y mes bisiestos más recientes está correctamente ajustado.

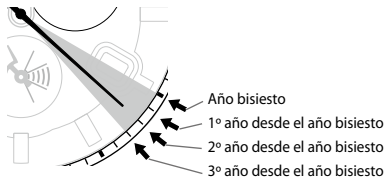
El mes se indica mediante segmentos. Los espacios entre las líneas sólidas en la ilustración a la derecha corresponden a los segmentos de cada mes.



Ajuste manual de la hora/calendario [TME]/[CAL]

Cada marca de minuto representa el número de años desde el último año bisiesto.

En el ejemplo anterior, la manecilla de los segundos indica abril y 2 años desde el último año bisiesto.



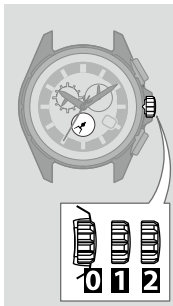
Cuadro de referencia rápida para el número de años transcurridos desde el último año bisiesto

Indicación de la manecilla de segundos	Año bisiesto/Años desde el año bisiesto	Año real
Marcador de hora	Año bisiesto	2012, 2016, 2020
Marcador de 1º min.	1º año	2013, 2017, 2021
Marcador de 2º min.	2º año	2014, 2018, 2022
Marcador de 3º min.	3º año	2015, 2019, 2023

Cómo utilizar la hora local [L-TM]

Indicación de la hora local

El reloj puede indicar la hora en otra zona horaria (denominada hora local) mediante el modo [L-TM].



1 Cambie el modo a [L-TM]. (Consulte la página 16)

Se visualiza la hora local ajustada actualmente.

- Se muestra la hora, minutos, 24 horas, fecha y día de la semana.
- La hora actual y la hora local se corrigen de forma precisa si recibe la información horaria cuando se está indicando la hora local.

Puesta en hora local

El rango de ajuste de la diferencia horaria con la hora ajustada en el modo [TME] es ± 27 horas, en incrementos de 15 minutos.

1 Cambie el modo a [L-TM]. (Consulte la página 16)

2 Tire la corona hasta la posición 2.

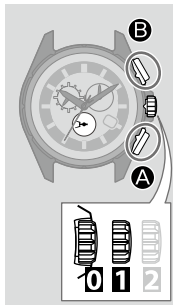
3 Haga girar la corona para seleccionar la diferencia horaria.

- Si gira rápidamente la corona varias veces, las manecillas se moverán continuamente. Para detener el desplazamiento rápido, gire la corona en una u otra dirección.

4 Pulse la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento.

Uso del cronógrafo [CHR]

El cronógrafo de 60 minutos puede indicar un máximo de 59' 59".



- En el modo [CHR] las notificaciones se emitirán solamente con la vibración del reloj. La notificación visual mediante la manecilla de los segundos ocurre en el modo [TME], [L-TM], [PR] o [CT].

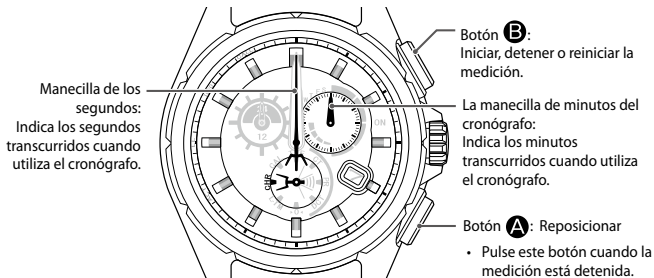
1 Cambie el modo a [CHR]. (Consulte la página 16)

La manecilla de los segundos se mueve para indicar la posición de 0 segundo para que pueda medir el tiempo.

2 Utilice el cronógrafo.

- Consulte la página 45 si desea conocer el método de medición.

3 Cambie el modo a [TME] (o [L-TM]) para finalizar el procedimiento. (Consulte la página 16)



- Después de funcionar continuamente durante una hora, el cronógrafo se detiene automáticamente y se reposiciona. Si tira de la corona también podrá detener y reposicionar el cronógrafo.
- La hora que indican las manecillas de horas y minutos y la manecilla de 24 horas será la ajustada en el modo [TME] o [L-TM].

Verificación y corrección de la posición de referencia [▶0◀]

Si la hora o fecha no se muestran correctamente incluso después de la recepción correcta de la información horaria, compruebe si la posición de referencia es correcta.

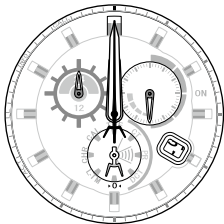
¿Qué es la posición de referencia?

La posición de base de todas las manecillas y la fecha para indicar correctamente las distintas funciones del reloj.

- Posición de la manecilla de hora: 0:00
- Posición de la manecilla de minutos: 0:00
- Posición de la manecilla de segundos: 0:00
- Posición de la manecilla de 24 horas: 24:00
- Posición de la fecha: entre “31” y “1”
- Posición de la manecilla de función: señalando 6:00

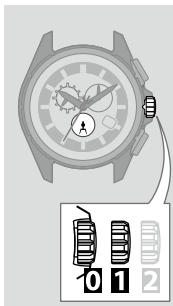
- Si las manecillas y/o la fecha no reflejan la posición de referencia correcta, la hora, la fecha y el resto de las indicaciones no se mostrarán con precisión, aun cuando sincronice la hora con el iPhone.

Compruebe las posiciones de referencia



Verificación de la posición de referencia

Compruebe si la posición de referencia de cada manecilla e indicación es precisa.



1 Cambie el modo a [►0◄]. (Consulte la página 16)

Las manecillas y la fecha girarán a las posiciones de referencia actuales guardadas en la memoria.

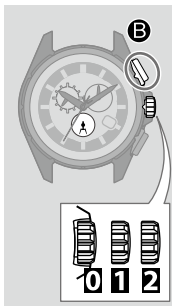
2 Compruebe la posición de referencia actual.

Consulte el cuadro de la página 46 para asegurarse de que la posición de referencia de las manecillas y la fecha sea correcta. Si la posición de referencia actual es incorrecta, corríjala según las instrucciones del paso 2 y siguientes de la página 48.

3 Cambie el modo a [TME] (o [L-TM]) para finalizar el procedimiento. (Consulte la página 16)

Corrección de la posición de referencia

Corrija cada manecilla e indicación para que muestren la posición de referencia correcta.



1 Cambie el modo a [▶0◀]. (Consulte la página 16)

Las manecillas y la fecha girarán a las posiciones de referencia actuales guardadas en la memoria.

2 Tire la corona hasta la posición 2.

Esto le permitirá corregir la posición de referencia.

3 Pulse el botón B.

Cada vez que pulse el botón B, la manecilla activa se moverá ligeramente para indicar que la manecilla (o la fecha) pueden ajustarse.

El orden del movimiento es: Manecilla de fecha/función → Manecilla de hora, minutos y 24 horas → Manecilla de los segundos → vuelve a la manecilla de fecha/función

4 Haga girar la corona para corregir la posición de referencia de las manecillas/ indicaciones.

- Si gira rápidamente la corona varias veces, las manecillas e indicaciones se moverán continuamente.

La manecilla de segundos dará una vuelta completa, el resto de las manecillas e indicaciones se moverán hasta que haga girar la corona en sentido horario o antihorario.

5 Repita los pasos 3 y 4 según sea necesario.

6 Pulse la corona hasta la posición 0.

7 Cambie el modo a [TME] (o [L-TM]) para finalizar el procedimiento. (Consulte la página 16)

Localización y solución de problemas

Si sospecha de algún problema con su reloj, verifique los siguientes puntos.

Síntomas	Acciones correctivas	Página
----------	----------------------	--------

El movimiento de la manecilla es extraño

Las manecillas giran rápidamente cuando se expone el reloj a una luz suficiente como para cargarlo (se lo saca del estuche o bolsillo, de debajo de una manga de camisa, etc.).	Se cancela la función de ahorro de energía. Espere hasta que se visualice la hora actual.	12
Las manecillas se mueve en un sentido inesperado.	Compruebe el modo actual.	16
La manecilla de los segundos no se mueve.	Compruebe el modo actual.	16
	Pulse el botón A o B para cancelar la indicación de notificación.	–

Síntomas	Acciones correctivas	Página
La manecilla de segundos se mueve a intervalos de dos segundos.	Cargue el reloj.	7

La hora y/o fecha es incorrecta.

La indicación de fecha y hora es incorrecta.	Cambie el modo a [TME].	16, 18
	Ajuste manualmente la hora y el calendario.	36
	Compruebe y corrija la posición de referencia.	46

Reinicialización del reloj — Reinicialización total

Cuando las manecillas del reloj se mueven de forma inusual (por ej., las manecillas no dejan de moverse, o el reloj no funciona aun cuando se lo ha recargado) debido a un impacto potente o estática, etc. recomendamos reinicializar el reloj (Reinicialización total).

PRECAUCIONES

Cuando reinicializa el reloj (Reinicialización total), la configuración del reloj cambiará de la siguiente forma:

- Calendario: 1° de enero (Domingo) (Año bisiesto)
- Hora local: ± 0 horas

Asegúrese de ajustar la posición de referencia actual y la hora antes de usarlo.

- Cuando se utiliza el iPhone con una conexión activa, el iPhone se desconecta al realizar una Reinicialización total.

Asegúrese de realizar lo siguiente después de la Reinicialización total.

1. Compruebe la posición de referencia.

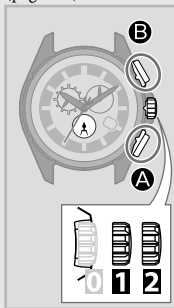
Después de ejecutar la Reinicialización total, el reloj estará en el modo de ajuste de la posición de referencia.

Consulte el paso 3 y posteriores en la página **48**.

2. Ajuste la hora y calendario.

- Cuando realice el ajuste mediante un iPhone:
Conecte un iPhone y obtenga la información sobre la hora tras consultar la “Guía de funciones de comunicación”.
- Cuando se ajusta manualmente:
→ Consulte la página **36**.

Asegúrese de que el reloj está completamente cargado antes de realizar la Reinicialización total.
(página 7)



1 Tire la corona hasta la posición 1.

La manecilla de los segundos se mueve hasta la posición de 30 segundos.

2 Haga girar la corona para cambiar el modo a [▶0◀].

Todas las manecillas e indicaciones, excepto la manecilla de los segundos, indicarán la posición de referencia actual guardada en la memoria. No opere el reloj hasta que todas las manecillas e indicaciones hayan dejado de moverse.

3 Tire la corona hasta la posición 2.

La manecilla de segundos indica la posición de referencia actual.

4 Presione simultáneamente los botones A y B.

Cuando libera los botones, el reloj vibrará y todas las manecillas se moverán para indicar que la operación Reinicialización total se ejecutó correctamente.

Especificaciones

Modelo	W760	Tipo	Reloj analógico alimentado por energía solar
Exactitud horaria (sin recepción)	Precisión mensual media: ± 15 segundos cuando se usa a temperaturas normales (entre $+5^{\circ}\text{C}$ y $+35^{\circ}\text{C}$)		
Rango de temperaturas de funcionamiento	-10°C a $+60^{\circ}\text{C}$		
Funciones de visualización	<ul style="list-style-type: none">• Hora: Horas, minutos, segundos, 24 horas• Calendario: Fecha, día de la semana		
Tiempo máximo de funcionamiento desde la carga completa	<ul style="list-style-type: none">• Totalmente cargado a totalmente descargado (cuando la función de ahorro de energía funciona unas 7,5 horas al día): Aproximadamente 8 meses (usando el iPhone) Aproximadamente 17 meses (sin usar el iPhone)• Reserva de energía después de activarse la función de aviso de carga insuficiente: Aproximadamente 10 días		
Pila	Pila recargable (pila botón de litio), 1 pza.		

Funciones adicionales	<ul style="list-style-type: none">• Función de energía solar• Indicación de reserva de energía (en cuatro niveles)• Función de prevención de sobrecarga• Función de aviso de carga insuficiente (movimiento a intervalos de dos segundos)• Función de ahorro de energía• Indicaciones relacionadas con iPhoneIndicación de estado de conexión (ON/OFF)Indicación de que se está ejecutando el proceso de comunicación (ACT)Indicación de notificación (CALL/MAIL*/LL)• Cronógrafo (hasta 60 minutos en incrementos de un segundo)• Hora local• Calendario perpetuo (hasta el 28 de febrero de 2100) <p>* En algunos modelos se utiliza “INFO” en lugar de “MAIL”.</p>
------------------------------	---

Las especificaciones y el contenido de este manual están sujetos a cambio sin previo aviso.